

Da spedire a :
info@cpk.swatchgroup.com (Formato PDF)

Caisse de pensions Swatch Group
Faubourg de l'Hôpital 3
Case postale 2016
CH-2001 Neuchâtel

Designazione del partner

La persona assicurata può designare qui di seguito un partner che, in casi di decesso, avrà diritto a una rendita per partner superstita. Il termine «partner» è utilizzato in senso neutro e si riferisce sia a una donna sia a un uomo.

1. Identità della persona assicurata

Cognome, nome : _____ Id. AVS: _____

Data di nascita : _____ Stato civile : Celibe/Nubile Divorziato/a
 Vedovo/a Unione domestica sciolta

Indirizzo : _____

E-mail di contatto : _____ Tel. n° : _____

2. Identità del partner

Cognome, nome : _____ Id. AVS: _____

Data di nascita : _____ Stato civile : Celibe/Nubile Divorziato/a
 Vedovo/a Unione domestica sciolta

Indirizzo : _____

3. Convivenza

Inizio della convivenza con domicilio comune il : _____

Con la nostra firma, dichiariamo di aver preso conoscenza del **regolamento d'assicurazione della Cassa pensioni Swatch Group** in vigore, nonché del documento «**Promemoria – Designazione del partner**», e confermiamo che tutte le risposte sono complete e conformi alla realtà.

Documento da allegare: copia dei documenti d'identità della persona assicurata e del partner

Firma della persona assicurata : _____
Luogo & data : _____

Firma del partner : _____

Promemoria – Designazione del partner (1/2)

Richiamo delle disposizioni legali e regolamentari applicabili

Estratto del regolamento d'assicurazione della Cassa pensioni Swatch Group

Art. 36 Diritto alla rendita al partner superstite

¹Al decesso di un assicurato non coniugato, attivo, invalido o pensionato, il partner superstite ha diritto a una rendita al partner superstite se, al giorno del decesso, sono soddisfatte le seguenti condizioni cumulative:

- a) l'assicurato non era già beneficiario di una rendita vedovile ai sensi dell'art. 23 LAVS o di prestazioni simili di istituti di assicurazione sociale e/o di previdenza svizzeri e/o stranieri;
- b) l'assicurato non era già beneficiario, in virtù di una sentenza di divorzio, di una rendita di una indennità in capitale fondata sugli art. 124e cpv. 1, 126 cpv. 1 CC o 34 cpv. 2 e 3 LUD;
- c) il partner superstite era stato designato alla Cassa dal defunto, allorché era in vita e per iscritto, quale avente diritto alla rendita al partner e se soddisfaceva le seguenti condizioni cumulative:
 1. non era coniugato (con l'assicurato o con un'altra persona);
 2. non aveva concluso un'unione domestica registrata secondo la LUD;
 3. non aveva legami di parentela con l'assicurato ai sensi dell'art. 95 CC;
 4. formava con l'assicurato una comunione di vita ininterrotta, con domicilio comune da almeno 5 anni, o doveva provvedere al mantenimento di uno o più figli comuni, nel qual caso non è richiesta la durata minima di 5 anni;
 5. non è già beneficiario di una rendita vedovile ai sensi dell'art. 23 LAVS o di prestazioni simili di istituti di assicurazione sociale e/o di previdenza svizzeri e/o stranieri;
 6. non è beneficiario, in virtù di una sentenza di divorzio, di una rendita o di una liquidazione in capitale in luogo di una rendita vitalizia fondata sugli art. 124e cpv. 1, 126 cpv. 1 CC o 34 cpv. 2 e 3 LUD.

²Incombe alla persona che fa valere il suo diritto nei confronti della Cassa di fornire la prova secondo cui soddisfa le condizioni suddette. Sono considerati mezzi di prova segnatamente:

- a) per le condizioni dei n. 1 – 3: atti di stato civile di entrambi i partner;
- b) per la condizione del n. 4: certificato di domicilio e/o contratto di locazione;
- c) per la presenza di un figlio comune: atto di nascita del figlio;
- d) per il mantenimento del figlio: attestato dell'Ufficio dei minorenni;
- e) per la condizione del n. 5: attestato dell'AVS;
- f) f) per la condizione del n. 6: sentenza e convenzione di divorzio.

³Il partner superstite designato dal defunto deve far valere il suo diritto presso la Cassa per iscritto ed entro i 6 mesi che seguono il decesso dell'assicurato. Egli deve fornire la prova che soddisfa le condizioni.

⁴Se la comunione di vita con domicilio comune tra l'assicurato e il partner aveva avuto inizio dopo l'ultimo giorno del mese nel corso del quale l'assicurato ha compiuto 65 anni, il diritto alla rendita al partner superstite è soggetto alla condizione supplementare che, al decesso dell'assicurato:

- a) il partner superstite abbia a carico uno o più figli comuni, oppure
- b) il partner superstite abbia compiuto 45 anni.

Art. 37 Inizio e fine del diritto alla rendita al partner superstite

Il diritto alla rendita al partner superstite nasce il primo giorno del mese che segue il decesso dell'assicurato, ma al più presto il primo giorno del mese che segue quello per il quale lo stipendio mensile intero del defunto è stato versato per l'ultima volta. Il diritto si estingue alla fine del mese nel corso del quale il partner superstite decede, contrae matrimonio o convive di nuovo con un partner che soddisfa le condizioni dell'art. 36.

Promemoria – Designazione del partner (2/2)

Informazioni generali

La persona assicurata è tenuta a notificare il proprio partner alla CPK durante la sua vita, mediante l'apposito formulario. Si precisa espressamente che la trasmissione di tale formulario non garantisce, di per sé, il diritto a prestazioni per superstiti.

Qualsiasi successiva modifica della situazione personale deve essere comunicata per iscritto alla CPK. Inoltre, la costituzione di una nuova convivenza con un altro partner comporta una nuova designazione, debitamente compilata, firmata e trasmessa alla CPK.

Qualora la designazione per iscritto avvenga dopo l'età pensionabile regolamentare, l'importo della rendita per il partner è ridotto conformemente all'art. 38, cpv. 2 del regolamento di previdenza CPK Swatch Group.

Se le condizioni previste non sono soddisfatte, la CPK si riserva il diritto di rifiutare il versamento delle prestazioni ai superstiti.

In caso di decesso, il partner superstite deve far valere il proprio diritto presso la CPK per iscritto entro sei mesi dal decesso della persona assicurata. A tal fine, è tenuto a fornire la prova del rispetto delle condizioni regolamentari, in particolare mediante i documenti giustificativi previsti all'art. 36, capoverso 2, del regolamento di previdenza CPK Swatch Group.

Il presente documento costituisce parte integrante del formulario di designazione del partner.

In caso di divergenza tra il presente documento e il regolamento di previdenza della Cassa pensioni Swatch Group, fa fede esclusivamente quest'ultimo.